

حوكمى كوڤردنه وهى نوڤتر له كاتى باران و قور و چلپاودا

[به كوردى]

جمع الصلاة بسبب المطر

[باللغة الكوردية]

فتواى: ليژنهى هه ميشه يى بو ليكولينه وهى زانستى و فهتوا و بانگهواز و رينمايى

المفتي : اللجنة الدائمة للبحوث العلمية والإفتاء والدعوة والإرشاد

وهرگيرانى: زاگروس هه مه وهند
الترجمة: زاكروس هموند

پیداچونه وهى: پشتيوان سابير عزيز

المراجعة: پشتيوان صابر عزيز

نوسينگهى (ره بوهى) هه ره وه زيبى بو بانگهواز و وشيار كوردنه وهى ره وهنده كان
له شارى ريباز

المكتب التعاوني للدعوة وتوعية الجاليات بالربوة بمدينة الرياض

2008 -1429

Islamhouse.com

حوکمی کوکردنهوهی نوپژ لهکاتی باران و قور وچلپاودا

وهرگيرانی / زاگروس هممهوهند

فتهواي ژماره: (۱۸۰۸۱)

سهرهتا دهليين واجبه مروفي موسلمان هر پينج نوپژه فهرزه که لهکاتی ديارى کراوى خويدا نه نجام بدات، ههروهک چون خوا و پيغه مبهري خوا (درودى له سهر بيت) روښنيان کردوه و کاته کانيان ديار کردوه، پهروهردگار ده فهرمويت : { إِنَّ الصَّلَاةَ كَانَتْ عَلَى الْمُؤْمِنِينَ كِتَابًا مَوْقُوتًا } (1) پيغه مبهريش (درودى خواي له سهر بيت) ده فهرمويت : " صَلِّ الصَّلَاةَ لَوْ قَتَلْتَهَا " (2) واته: نوپژه کهت لهکاتی خويدا نه نجام بده، له بهر نهوه دروست نيه نوپژ کردن لهکاتی خويدا نه بيت، جا له پيش بيت يان له پاش کاته کهى، جگه لهو که سه نه بيت که له بهر بيانويهک (عذر) ي شهرعى که دروست بيت بوى دوو نوپژ کوبکاته وه، وهک سه فهر کردنيک که دروسته بوى نوپژيشى تيا دا کوورت بکاته وه، وه ههروهه ها له بهر نه خوشيش گهر نهوه خوشه نه گهر نوپژه کانی کونه کاته وه تووشى نارحه تى و نازار بيت، ههروهه ها دروسته لهکاتی باران و قور و چلپاويشدا دوو نوپژ کوبکاته وه، شيخ وليسلام ئينو تهيميه (ره حمه تى خواي لى بيت) ده فهرمويت : " له بهر نهوهى که نوپژ کردن لهکاتی خويدا فهرزه، وه کاته ديارى کراوه کانی نوپژيش ته ئکيردنه وه په له سهر فهرز بوونى نوپژ، ههروهه کو چون روژووى مانگى ره مه زان واجبه لهکاتی ديارى کراوى خويدا بگيرت و بوهيچ که سيش نيه لوکاتی خوى دواي بخت به بى (عذر)، به لام کوکردنه وهى نوپژى نيوهرو و عه سر له روژى عه ره فهدا، وه ههروهه ها کوکردنه وهى نوپژى شيوان و خه وتنان له موزده ليفه به ئيتفاقى هه موو موسلمانان دروسته، به راي زوربهى زورى زانايانيش دروسته بهر نه خوشى و سه فهر کردن و په ند عوزريکى ترى شهرعى نوپژى شيوان و خه تان پيکه وه کوکه يته وه، ههروهه ها

كۆكردنەۋەى نوپۇزى نيوپۇرۇ و عەسرىش، بەلام دواخستنى نوپۇزىكى رۇژ و كىردنى لەشەۋدا يان دواخستنى نوپۇزىكى شەو كىردنى لەرۇژدا بەھىچ شىۋەپەك دروست نىەجا ئەگەر لەبەر نۇخشى بىت يان سەفەر يان كارىك لەكارەكان بىت يان پىشەپەك، ئەمەش بەئىتىفاقى زانايان دروست نىە، بەلكو عومەرى كورى خەتاب (خاى لى رازى بىت) دەفەرمووت : كۆكردنەۋە لەنيوان دوو نوپۇدا بەبى بيانوۋىەك (عذر) شەرىى لەگوناهەگەرەكانە (۳) ووتەكانى شىخ ولئىسلام لىرەدا تەواو دەبىت (مجموع الفتاوى 22 / 30 - 31) .

ھەر لەبەر ئەم ھۆكارانەى باسكرا ، ئەو كەسانەى پەنا دەبەنەبەر كۆكردنەۋەى نوپۇزەكان تەنھا لەبەر بوونى كەمىك تەم و مژ يان بارانىكى كەم كەمرۇف توشى ناپرەحتى ناكات، يان باران بارى بىت پىشتر بەلام قورو چلپاۋى دروست نەكردىت ، با بزنان ھەلەپەكى زۇر گەرەيان كىردو، وبا بزنان ئەو نوپۇزانەى كەكوپان كىردۇتەۋە دروست نىە، ئەۋىش لەبەر نەبوونى ھىچ ھۆپەك، چونكەئەو كەسانەنوپۇزىكىان ئەنجام داۋەكەكاتەكەى نەھاتو، ھەرۋەھا دروست نىەكۆكردنەۋەى نوپۇزى ھەينى (جمعه) لەگەل عەسردا ، لەبەر ئەۋەكارىكى لەوشىۋەپەلەپىغەمبەرى خواۋەو ھاۋەلەبەرىزەكانىەۋەۋارد نەبو، لەبەر ئەۋەنوپۇزى ھەينى (جمعه) لەشىۋەى نوپۇزى عەسرنىە (لەژمارەى ركاتەكانى دا)، ھەر كەيش نوپۇزى ھەينى و عەسرى پىكەۋەكۆكردەۋەبا نوپۇزى عەسرى بكاتەۋەلەكاتى خۇيدا ، چونكەئەو كەسە نوپۇزى عەسرنەنجامداۋەبەبى بوونى ھىچ بيانوو (عذر)كى شەرىى پىش ئەۋەى كاتەكەى بىت .

سلاۋى پەرۋەردگار لەسەر پىغەمبەر خواو و ئەھل و بەىت و ھاۋەلەبەرىزەكانى.

سەرۇك	ئەندام	ئەندام
عبد العزيز بن عبد الله بن باز	صالح الفوزان	عبد العزيز آل الشيخ

فەتوای ژمارە: (۲۰۰۹۴)

پرسیار / كەسپك دەپرسیت و دەلپت : ئىمە لە ناوچە يەكى سارد نىشتە جىين و تەم و غوبارىكى زورىش ھە يە لە گەل سەر ما كە يدا ، بە تايبە تى لە وەرزى زستاندا ، ئايا دروستە بو ئىمە كە نوپژى نيوەرۆ و عەسر پىكە وە يان نوپژى شىوان و خەوتنان كو بکە ينە وە لە حالپكى لە وشىو ە يە دا ، وە يان دروست نىە جگە لە كاتى باران بارين نە بپت ؟ خواى گە و رە پادا شتى خپرتان بداتە وە .

وہ لأم / دروستە كو كوردنە وە ي نوپژە كانى شىوان و خەوتنان پىكە وە _ يان نيوەرۆ و عەسر پىكە وە - لە كاتپكدا ئە گەر بارانپكى بە شىو ە يە ببارپت كە جلو بەرگ تەر بكات يان قور و چلپاو دروست بكات بە شىو ە يە ك بپت بە ھۆى ناره حە تى لە بەردەم نوپژ خوپناندا كە بگەن بە مزگە وت ، ئە مەش لە بەر ھە لگرتنى ناره حە تى (حرج و مشقە) لە سەر موسلمانان ، بە لأم تە مو مژو غوبار بە تە نھا ناپپت بە ھۆى بيانوو (عذر) ي شە رعى لە كردن و موباح كردنى كو كوردنە وە ي نوپژ .

پشت و پەناى ھە موو لايەك خواى گە و رە يە و سلأوى پە روە ردگارپش لە سەر پىغە مبەر خواو و ئە ھل و بە يت و ھا وە لە بە رپژە كانى .

ئەندام	ئەندام	ئەندام	جىگرى سەرۇك	سەرۇك
بكر أبو زيد	صالح الفوزان	عبد الله بن غديان	عبد العزيز آل الشيخ	عبد العزيز بن بن باز

فەتوای ژمارە (۱۸۲۲۸)

پرسیار : شە وپكى باراناوى تە نھا نوپژى شىوانمان كرد و لە گەل نوپژى خەوتنان كو مان نە كرده وە ، بە لأم دواتر بپستم كە مزگە وتپكى تر نوپژى خەوتنانپش كو دە كە نە وە لە گەل نوپژى شىوان ، وئە وە بوو رۇ شتم بو ئە و مزگە وتە و لە گەل ئە وان نوپژى خەوتنانم كرد بە كو كراو ە يى ، ئايا ھوكمى ئە م كارە ي من چۆنە ؟ .

وہ لأم / واجبه لە سەرت نوپژى خەوتنان كە كردوتە لە گەل ئە و مزگە وتە ي تر ، دووبارە ي بکە يتە وە ، لە بەر ئە وە ي تۆ لە م كاتە دا نوپژە كانت پىكە وە كو نە كرده تە وە ، ئە وپش لە بەر بوونى ماو ە ي در ۱ ژ لە نىوان ھە ردوو

نوڭزەكەدا، كۆكردنەوہى نوڭزىش يەككىك لەمەرجهكانى دروست بوونى
 ئەوہىيەھەردوو نوڭزەكۆكراوہكەبەدواى يەكدا بىكرىن لەكاتى نوڭزى يەكەمدا
 كەتۇ كروتە، لەبەر ئەوہنەبىت نوڭزى خەوتنان (عىشا) دوو بارەبكەبىتەوہ .
 پشت و پەناى ھەموو لايەك خواى گەورەيەو سلاوى پەروەردگارباش
 لەسەر پىغەمبەر خواو و ئەھل و بەيت و ھاوہلەبەرزەكانى .

ئەندام ئەندام ئەندام جىڭرى سەرۇك سەرۇك
 بىكر أبو زيد صالح الفوزان عبد الله بن عديان عبد العزيز آل الشيخ عبد العزيز بن بن باز

فەتواى ژمارە: (۲۱۰۱۳)

پرسىيار : ئايا حوكمى شەرىعى چى يەلەوہى كەنوڭزى عەسر دوا
 بخەيت تا كەمىك پىش ھاتنى كاتى نوڭزى شىوان (مغرب) بەھوى
 ئەوہى ئەو كەسەپەيوەستەبەعلاج كىردنى ھەندىك
 لەنەخۇشەكانەوہلەنەخۇشخانە، لەكاتىكدا كەكولىڭرېڭا نادات بەقوتابيان
 ھۆلەكانى نەخۇشخانە بەجى بھىلن تا ئەوكاتەى كەلەعلاج كىردنى
 نەخۇشەكان دەبنەوہو ۋاويڭكار رېڭايان پى دەدات ؟

وہلام / پىويستە لەسەر دكتورى پسپور لەكاتى دەست كىردن
 بەنەشتەرگەرەكان رەچاوى ئەوہبكات كەنوڭزەكان لەكاتى خۇيدا ئەنجام
 بدات (ئەوہش بەوہى كاتەكانى بەشىوہيەك رېك بخت پىش ھاتنى كاتى
 نوڭزەكان نەشتەرگەرەكەى تەواو بكات) بەلام ئەگەر لەبەر ناچارى (زەرورەت)
 بوو ئەوا دروستەنوڭزەكان كۆبكاتەوہبۇ نموونەنوڭزى نيوەرۇ لەگەل
 نوڭزى عەسر يان نوڭزى شىوان لەگەل خەوتنان كۆبكاتەوہجا ھىچ قەيدى
 ناكات ئەگەر كۆكردنەوہكە بەپىشخستن بىت يان دواخستن ، بەلام ئەگەر
 بەشىوہيەك بوو نەدەكرا، لەگەل دواى خۇيان كۆبكرىنەوہوہك نوڭزى عەسر
 ناكىت لەكەل نوڭزى شىوان (مغرب) كۆبكرىوہ، يان نوڭزى بەيانى (فجر
) ناكىت لەگەل نوڭزى نيوەرۇ كۆبكرىتەوہ، ئەوہئەو كاتەبەھەر شىوہيەك
 بىت لەگەل كارمەندەكانى تر بەنۆرەنوڭزەكانيان ئەنجام بدەن ئابەم
 شىوہيەزۇر چاكەچونكەنوڭزەكان لەكاتى خۇيدا ئەنجام دەدرىت ، بەلام خۇ
 ئەگەر بەم شىوہيەش نەدەكرا ، چارنى يەو ھىچ قەيدى ناكات نوڭزەكان

دوا بخريت وپاشان دواى كوتاي هاتنى نه شته رگه ربه كه به قهزا بيگيرته وه ،
 ئه مهش له بهر پيويستى و ناچارى (زه روهت) ده پيت ، ناچارى (زه روهت)
 (يش له ئيسلامدا به پيى ئه ن دازهى خوى ريگه ي پيى ده درت (الضرورة
 تقدر بقدرها) .

پشت و په ناي هه موو لايه ك خواى گه وره يه و سلاوى په روه ردگاريش
 له سه ر پيغه مبه ر خواو و ئه هل و به يت و هاوه له به ريزه كانى .

سەرۆك	ئەندام	ئەندام	ئەندام
عبد العزيز آل الشيخ	عبد الله بن غديان	صالح الفوزان	بكر أبو زيد

فهتواى ژماره: (۱۹۷۷۳)

پرسیار : هاوالتیهك كه فەرمانبەر له هیزه كانى بهرگى شارستانى (الدفاع المدنى) ده پرسیت و ده لیت هه ندى جار هه ندىك روداو كه (بو
 چوون به ده ميه وه و چاره سه ركردنى) كاتيكى زور ده خايه نيئ، ئايا حوكمى
 كوورت كردنه وه و كو كردنه وه نوپژ چونه له م حاله ته دا ؟

وه لام : ئه گه ر نه توانرا نوپژه كان له كاتى ديارى كراوى خویدا جى
 به جى بكرت له بهر زور سه رقالى له پيناو نه هيشتن و كه م كردنه وه ي
 ترسناكى رووداوه كه ، له م كاته دا نيه تى كو كردنه وه ي نوپژه كه به پينه له گه ل
 نوپژه كه ي دواى خویدا ئه گه ر كو بكرتته وه ، بو نموونه كو كردنه وه ي نوپژى
 نيوه رۆ له گه ل نوپژى عه سر ، هه روه ها كو كردنه وه ي نوپژى شيوان (مغرب
) له گه ل نوپژى خه وتنان (عيشا) ، وه ئه گه ر نه ده كرا كو بكرتته وه له گه ل
 نوپژى دواى خوى وه ك نوپژى به يانى (فجر) ئه وه هه ركات
 لیبونه وه له چاره سه ركردنى رووداوه كه خيراو يه كسه ر نوپژه كانتان ئه نجام
 بدهن .

پشت و په ناي هه موو لايه ك خواى گه وره يه و سلاوى په روه ردگاريش
 له سه ر پيغه مبه ر خواو و ئه هل و به يت و هاوه له به ريزه كانى .

سەرۆك	جیگرى سەرۆك	ئەندام	ئەندام
-------	-------------	--------	--------

فہتوای ژماره (۱۷۷۶۱)

پرسیار : من قوتابیہ کی کہم ئەندامم (معوق) پیش نیوہرؤ دەچم بۆ قوتابخانہ، وہ کاتیکیش بانگی نیوہرؤ دەدات من لەناو قوتابخانہم و ناتوانم بہو حالہ تہوہ نوژہ کہم لەئەوی ئەنجام بدەم، ئەویش لەبەر ئەو ئامیرہ (جہاز) ہی کہ پیئمەوہ یە ناھیلێت نوژہ کہم بکہم ، وہ کاتیکیش لە قوتابخانہ دەگەریمەوہ پاش عەسرہ، چونکہ لەوکاتەدا وانہ کانمان تہواو دەبیٹ ، بەلام کاتیک چوو مەمالہوہ نوژہ نیوہرؤ دەکہم پاشانیش نوژہ عەسر ، ئایا ئەم کارہی من دەیکەم دروست و راستہ ؟

وہلام / واجبہ بہ پیی توانات نوژہ کانت لەکاتی خۆیدا ئەنجام بدەیت ئەویش لەبەر ئەوہی پەروردگار دەفەر مویت { فَاتَّقُوا اللَّهَ مَا اسْتَطَعْتُمْ } (4) وہہر وہہا دەفەر مویت : { لَا يُكَلِّفُ اللَّهُ نَفْسًا إِلَّا وُسْعَهَا } (5).

جا ئەگەر تۆ ناتوانیت نوژہ کہت لە کاتی خۆیدا بکہیت لەو جیگایہی کاری لئ دەکہیت یان (لئ ی دەخوینیت) وہ ناتوانیت دەر بچیتە دەرہوہ تا کاتی عەسر ، ئەوہ نیہتی کوکوردنەوی نوژ بہینہ، وہہر کاتیک چوویتە دەرہوہ ئەو کاتہ نوژہ نیوہرؤ و عەسر بە کوکوردنەوہ و دواخستن (جمع تاخیر) ئەنجام بدە.

پشت و پەنای ہەموو لایەک خوای گەرہ یەو سلأوی پەروردگاریش لەسەر پیغەمبەر خواو و ئەهل و بہیت و ہاوەلہ بہرژہکانی .

ئەندام	ئەندام	ئەندام	سەرۆک
عبد العزیز آل الشیخ	صالح الفوزان	عبد اللہ بن غدیان	عبد العزیز بن عبد اللہ بن باز

وصلی اللہ وسلم علی نبینا و إمامنا محمد وعلی آلہ وصحبہ أجمعین

(1) سوره تی (النساء) نایه تی 103 .

(2) ئەم فەرمووده یه ئیمامی ئەحمەد رێوایه تی کردوه ١٤٩/٥ ، ١٥٧ ، ههروهها ئیمامی موسلیم له کتابی (المساجد ومواضع الصلاة) بابی (کراهیه تاریخ الصلاة عن وقتها المختار) به ژماره ٦٤٨ رێوایه تی کردوه.

(3) ئیمامی تورموزی له کتابی (أبواب الصلاة) بابی (ماجاء في الجمع بين الصلاتين في الحضر) به ژماره ١٨٨ ئەمه ی رێوایه تی کردوه، عن ابن عباس عن النبي ﷺ قال : ((من جمع بين الصلاتين من غير عذر فقد أتى باباً من أبواب الكبائر)) به لأم ئەم فەرمووده یه لاواز کراوه.

(4) سوره تی (التغابن) نایه تی ١٦ .

(5) سوره تی (البقره) نایه تی ٢٨٦ .